Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

Herausgeber: Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

Band: 31 (1933)

Heft: 4

Vereinsnachrichten: Société suisse des géomètres : rapport du comité central sur l'activité de la société pendant l'année 1932

Autor: Bertschmann, S. / Schmassmann, H.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Da bald auch der Punkt 2 des Bundesratsbeschlusses vom 26. Sept. 1932, der die Ausbildung des Hilfspersonals der Grundbuchgeometer regelt, einer zweckentsprechenden Lösung entgegengehen wird, sind wir der Ansicht, daß jener Bundesratsbeschluß eine Regelung der Hilfskräftefrage gebracht hat, welche von allen Beteiligten lebhaft begrüßt werden darf. *F. Baeschlin.*

Société suisse des Géomètres.

Rapport du Comité central sur l'activité de la Société pendant l'année 1932.

1° Généralités.

Grâce à une propagande active, notre association a fait, au cours de l'année 1932, de nombreuses recrues et son effectif s'est augmenté de 41 membres.

L'association des techniciens-géomètres a adressé au Conseil fédéral une demande tendant à ce que les techniciens diplômés puissent être chargés de travaux concernant les mensurations cadastrales et ceci au même titre que les géomètres ayant fait leurs études universitaires.

Cette demande a été écartée et le prononcé du Conseil fédéral a été inséré à pages 220 à 227 de notre journal.

Les travaux de révision du programme d'études pour géomètres ne sont pas encore achevés.

2° État des sociétaires.

Depuis notre dernier rapport, deux membres: Johann Allenspach, à Gossau, et Wilhelm Forster, à Uster nous ont été enlevés par la mort. Notre société gardera un bon souvenir de ces deux membres fidèles et tout particulièrement de J. Allenspach qui fut, comme secrétaire général, un brillant collaborateur du comité de la fédération internationale des géomètres; les participants au congrès de Zurich et à l'assemblée de St-Gall se souviendront de cet aimable collègue trop tôt disparu.

L'effectif de la Société suisse des géomètres était de 427 membres au 31 décembre 1931, tandis qu'au 31 décembre 1932 cet effectif était de 468 membres. L'augmentation de 41 membres peut être qualifiée d'extraordinaire; remarquons qu'elle est due en grande partie au travail intense du caissier Kübler.

Les mutations se résument comme suit:

Nombre des sociétaires à fin décembre 1931		427
Démissions au cours de l'année 1932	1	
Décès au cours de l'année 1932	2	
	— 3	
Admissions au cours de l'année 1932	+44	+ 41
Nombre des sociétaires à fin décembre 1932		468

3° Comité central.

Le Comité central a tenu 3 séances dont les extraits des procès-verbaux ont été publiés à pages 64, 131 et 284.

Une délégation du Comité central a pris part le 26 octobre à la conférence présidée par Mr. Baltensperger, directeur des mensurations cadastrales. Cette conférence a discuté des travaux pouvant être confiés au personnel auxiliaire, et le compte-rendu de cette séance se trouve aux pages 283 et 284 du journal.

4° Assemblées.

C'est à Baden qu'a eu lieu la 28e assemblée ordinaire des délégués. Le compte-rendu de cette séance, dont le but était de préparer l'ordre du jour de l'assemblée générale, a été présenté à page 87 du journal du mois d'avril.

La XXVIIIe assemblée générale a eu lieu à Fribourg le 8 mai. Les opérations statutaires ont été suivies d'un rapport du président central Bertschmann sur la question de la révision du programme d'études pour géomètres et sur celle dite du personnel auxiliaire.

Le procès-verbal de cette assemblée générale a été publié dans notre journal à page 131 et l'on trouve à page 127 une chronique en allemand de cette journée qui fut d'ailleurs très bien organisée par la section fribourgeoise.

5° Journal.

Pour l'année 1932, notre journal comprend 292 pages de texte et 4 pages pour la table des matières. Les articles originaux se répartissent sur 211 pages dont 38 en langue française. Le texte français au complet occupe 52 pages, ce qui représente le 18%. Le génie rural s'étend sur 49 pages ou le 17%.

Au cours du dernier exercice, une somme de fr. 1188.— a été payée à des collaborateurs occasionnels.

6° Sections et groupes.

Le Comité central a convoqué les représentants des sections et groupes pour le 7 mai dernier à Fribourg. Le but de cette séance était de donner une orientation générale sur la question des taxations et d'entendre l'avis des sections au sujet de la rédaction du journal et des modifications éventuelles à y apporter.

Les statuts révisés des sections des Grisons, de Fribourg, de la suisse orientale, de Zurich-Schaffhouse, de la Suisse centrale, du Tessin, de Vaud et du Valais ont été approuvés par le Comité central.

7° Bibliothèque.

Comme précédemment, c'est notre collègue E. Ruegger, géomètre au bureau du cadastre de la ville de Zurich, qui fonctionne comme bibliothécaire.

A part les journaux de 1932, la bibliothèque s'est accrue des publications ci-après dont les donateurs voudront bien recevoir encore ici l'expression de notre reconnaissance.

1° Du professeur E. Diserens:
   a) un exemplaire du livre: Congrès de l'eau; utilisation agricole des nappes d'eau souterraines;
   b) un exemplaire du rapport: Der Boden des untersten Tessintales, von Privatdozent Dr. Hermann Gessner.

2° Du directeur J. Baltensperger:
   3 exemplaires en allemand et 3 exemplaires en français de la brochure: La mensuration cadastrale de la Suisse.

3° Du bureau topographique fédéral:
   un exemplaire des publications ci-après:
   a) Das Karrenfeld als Formtyp in der Gebirgskartographie von Ing. W. Kraiszl;
   b) Geodätische Grundlagen der Vermessungen in Zug und Schwyz. Geschichtlicher Ueberblick.

8° Taxation.

Pour la mise au point de diverses questions et sur l'initiative du comité central, les présidents des commissions de taxation des sections

se sont rencontrés à Fribourg le 7 mai. Le rapport présenté par le président de la commission centrale de taxation, R. Werffeli, a été suivi d'une discussion très animée.

9° Conférences professionnelles.

La section Zurich-Schaffhouse a organisé pour les 14 et 15 octobre, à Zurich, une série de conférences dont le succès fut très vif. Le rapport publié à pages 262 à 264, résume ces conférences dont les sujets — distribution d'eau, égouts, plans d'extension, construction des routes modernes — sont de toute importance pour les membres de notre corporation.

10° Fédération internationale des géomètres.

Le comité permanent de la fédération internationale des géomètres a tenu les 2 et 3 septembre, à Varsovie, une séance présidée par notre président central Bertschmann.

Le secrétariat général a été repris par Mr. Delessert, à Genève, remplaçant le regretté J. Allenspach décédé en août dernier.

11° Relations avec d'autres associations.

La Société suisse des géomètres a été représentée à l'assemblée générale de Lausanne de la société suisse des ingénieurs et architectes par le directeur Hegg, et à la réunion de l'association suisse du génie rural, par son président Bertschmann.

Zurich et Liestal, mars 1933.

Pour le Comité central:
Le président: S. Bertschmann
Le secrétaire: H. Schmassmann.

Société suisse des Géomètres.

Extrait du procès-verbal de la séance du Comité central, le 3 mars 1933, à Zurich.

Mutations. Mr. C. Huber, géomètre à Mendrisio, est admis comme nouveau membre.

Rapport et comptes pour l'année 1932. Le rapport annuel est admis, ainsi que les comptes, sous réserve d'approbation de ceux-ci par les vérificateurs.

Le *Budget pour 1933* est également discuté. L'assemblée des délégués sera priée de fixer, soit de maintenir à fr. 20.— la cotisation annuelle.

Personnel auxiliaire. La direction des mensurations a établi une sélection des travaux concernant les mensurations cadastrales et déterminé ceux de ces travaux pouvant être confiés aux auxiliaires. Il s'agit maintenant, d'entente avec l'association des techniciens, de fixer les détails devant compléter la loi fédérale sur la formation professionnelle.

Programme d'études pour géomètres. La nouvelle organisation fait encore l'objet d'études dont on prévoit l'aboutissement sous peu.

Notre *Journal* comme organe d'autres sociétés: Le nouveau contrat à passer entre la Société suisse des géomètres et les associations du génie rural et de photogrammétrie est admis sous réserve d'approbation par l'assemblée des délégués et l'assemblée générale.

Divers. La prochaine assemblée des délégués aura lieu à Zurich le 22 avril prochain. L'assemblée générale est fixée aux 23 et 24 septembre, comme désiré par la section valaisanne qui a bien voulu se charger de l'organisation de cette assemblée.

Liestal, le 6 mars 1933.

Le secrétaire: *H. Schmassmann.*